Ditjes en Datjes.

Uit voorzichtigheid. — *Iemand ziet hoe een kennis van een zeer slecht bekend staand persoon met een steeigen handdruk afscheid neemt.*

« *Hoe komt gij er toe dien spitsboef een hand te geven* » ? *vraag hij.*

« *Uit voorzichtigheid. Wanneer ik zijn hand in de mijne heb, ben ik ten minste zeker, dat hij haar niet in mijn zak heeft* ».

⁂ Zoo'n dure. — « *Zeg mij nu eens oprecht : zijt gij schuldig of niet* » *! vroeg de advocaat aan zijn kliënt, toen zij samen alleen waren.*

« *Zoudt gij denken, dat ik zoo'n schreeuwend duren advocaat nemen zou, als ik onschuldig was* » *? luidde het antwoord.*

⁂ Zij had het niet gezien. — *Rechter : Hebt ge dan niet gezien, dat de dief zich onder het bed verborgen hield !*

Vrouw : Natuurlijk mijnheer, heb ik iets gezien, maar ik dacht dat het nog altijd mijn man was, met wien ik 's middags ruzie had gehad !

⁂ *Men moet maar geluk hebben, zei een drinkebroer : daar juist vind ik een half franksken op straat en nu vind ik reeds eene herberg.*

⁂ Hij ontsnapte goedkoop. — *Overtijd kregen twee heeren ruzie, en zoo hoog rees de twist, dat een der twee van klappen te geven sprak.*

Mijnheer, zegde de andere, hetgeen waarmede gij mij bedreigt, meende ik juist op u toe te passen, maar... ik ben van de dierenbescherming.

AUX ESTOMACS MALADES.

A qui n'est-il pas arrivé d'avoir parfois la digestion lourde et pénible, des aigreurs ou des pesanteurs d'estomac ? On néglige souvent ces malaises et on a le plus grand tort, car d'une part ils peuvent à la longue se transformer en une véritable maladie d'estomac ou dyspepsie, et, d'autre part, rien n'est facile comme de s'en débarrasser d'une manière agréable et prompte avec quelques *Pastilles de Vichy-Etat*. Ces pastilles délicieuses au goût doivent leurs merveilleuses propriétés digestives au *Sel de Vichy-Etat* ou sel naturel extrait à Vichy de l'eau des sources de l'Etat français : *Célestins, Grande Grille* et *Hôpital*. Il faut donc toujours exiger les *Pastilles de Vichy-Etat* vendues en boites métalliques scellées, et se garder de les confondre avec les Pastilles dites de Vichy, du commerce.

UIT HUIS

AMÉDÉE BONHOMME

124, MAASTRICHTERSTRAAT, 124, TONGEREN

is bekend voor zijnen **allerbeste ouden Graanjenever, allerfijnste likeuren en goeden wijnkelder**

Alsook hoogaangeprezen **gebranden koffie.**

Vraagt gratis prijscourant.

WATER VAN MONDORF.

BRON VAN DEN STAAT.

Het Familie purgeermiddel.

Ten gevolge van den toemenden verkoop, en de overgroote verzendingen, hebben wij de prijzen kunnen verminderen.

Vraagt inlichtingen aan den Comptoir d'Exportation de l'Eau de Mondorf à Luxembourg.

ASTHMA

Gij allen die aan het **Asthma** lijdt, schrijft aan **M. ESCOUFLAIRE**, apotheker te **Ath**, die u **GRATIS-FRANCO** een PROEFDOOS zal zenden van

POEDER en SIGARETTEN ESCOUFLAIRE

MET CERTIFICATEN VAN GENEZINGEN

VERZEKERING

tegen **brand, hagelslag** en **ongevallen**

Hoofdagent :

S. DEWALLEFF,

WIJNGAARDSTRAAT, 4, TONGEREN.

Maison DESSARD

Fve Rensonnet, Epx Ed. Lochet

(SUCCESSEUR)

LIÉGE, 18, RUE LULAY, 18, LIÉGE.

Téléphone 88.

Couleurs, — Vernis. — Pinceaux. — Brosses. — Peaux. — Eponges. — Articles de ménage et articles pour le dessin. — Peintures et Décoration. *Prix avantageux.*

ERNSTIG EN BELANGRIJK

BERICHT

PLAATSING VAN ALLE KAPITALEN onmiddelijk beschikbaar, weer te geven op vasten termijn of met jaarlijksche afkortingen of annuiteiten, vermits pand op bebouwde en onbebouwde goederen of op huizen in opbouwing.

Het bedrag der annuiteiten wordt vastgesteld in overeenkomst met de volgende tafel, vervaardigd in vooruitzicht van een ontleend kapitaal van 100 franken.

Duur der leening	Annuiteiten	Duur der leening	Annuiteiten	Duur der leening	Annuiteiten	Duur der leening	Annuiteiten
5 j.	22,72	13 j.	10,27	21 j.	7,38	29 j.	6,17
6 j.	19,33	14 j.	9,72	22 j.	7,17	30 j.	6,44
7 j.	16,92	15 j.	9,25	23 j.	6,98	35 j.	5,60
8 j.	15,11	16 j.	8,84	24 j.	6,81	40 j.	5,31
9 j.	13,70	17 j.	8,47	25 j.	6,66	45 j.	5,01
10 j.	12,58	18 j.	8,15	26 j.	6,51	50 j.	4,98
11 j.	11,67	19 j.	7,87	27 j.	6,38	65 j.	4,71
12 j.	10,91	20 j.	7,61	28 j.	6,25	60 j.	4,68

De ontleener heeft recht zijne schuld af te leggen vóór het einde van den termijn vastgesteld bij de ontleening, en zulks wanneer het hem het best past en zonder voorafgaande verwittiging, onder voorwaarde van eene schadeloosstelling van wederaanleg te betalen, dewelke bepaald wordt tijdens het verlijden van den akt.

Men wende zich voor alle inlichtingen tot

M. Lambert CORTYSER,

NOTARISKLERK TE HEERS.

Inventaris, Schatting

OPENBARE VERKOOPINGEN

L. PIROTTE,

SCHATTER,

Aannemer van openbare verkoopingen.

Luik, 20, Saint-Remy straat. Luik.

Telefoon 2212.

Koopt alle meubelen op die zonder gebruik zijn of die niet meer aanstaan, betaald seffens.

Laines et Tricots

MAISON KIRSCH-DONNAY

A LA CHAINE D'OR

Liège, Rue du Pont, 25, Liège.

Prix-courant des chaussettes d'enfants :

QUALITÉS	1	2	3	4	5	6	7
Ordinaires, noires, laine	0,25	0,38	0,42	0,48	0,55	0,60	0,70
Prima noires et couleurs	0,30	0,40	0,45	0,50	0,60	0,70	0,75
Supra »	0,40	0,45	0,55	0,65	0,75	0,80	0,90
Cachemire noire et coul.	0,45	0,55	0,60	.70	0,80	0,85	0,95
Rayées à côtes couleurs	0,40	0,50	0,55	0,65	0,75	0,80	0,90
Rayées à bord couleurs	0,40	0,5.	0,55	0,65	0,70	0,80	0,90
Fines à dessins	0,30	0,40	0,50	0,55	0,65	0,70	0,80
» à rayures	0,35	0,65	0,70	0,80	0,85	0,85	1,05
» anglaises	0,40	0,45	0,55	0,60	0,65	0,75	0,90
» bord coul. ajourées	0,60	0,70	0,80	0,90	1,00	1,05	1,15
Coton blanc et couleurs	0,3.	0,30	0,35	0,40	0,50	0,55	0,60
Coton blanc et couleurs	0,30	0,40	0,4.	0,50	0,60	0,65	0,70

Allez voir l'immense choix de bas et chaussettes en laine et coton pour hommes et femmes. Tout est affiché aux étalages.

Seule maison à Liège vendant spécialement les LAINES et COTONS à tricoter et à crocheter.

Vareuses, chemises et gants en laine et en coton.

Mechelsche koekoek, witte en zwarte.

Merchtemsche witte eenden.

Broedeiëren, overal Eere- en Eerste Prijzen.

Bestrijding van alle ziekten.

Handboekje handelende over den Kiekenkweek, Broeiën, Broeikassen, Voeding, enz., fr. 0,75 in postzegels.

Alex. Knaeps,

Gediplomeerde Leeraar door den Staat van Hoenderkweek,

MERCHTEM.

CENTRAAL OPTIEK CABINET VAN LUIK.

FRITZ

Ingenieur, Oogkundige, Gebreveteerd,

LUIK, 9, Leopoldstraat (1e verdieping).

HET CEZICHT VOOR ALLEN.

Alle gezichten gemeten zonder dwaling door den nieuwen optometer

« **Autoptique FRITZ** »

Brillen en pince-nez van af 1 fr. 50.

Het huis heeft geenen reiziger.

VERHUIZINGEN

Extra goed verzorgde wagens.

De ondergeteekende F. BOTTIN beveelt zich eerbiedig aan voor alle verhuizing of vervoer van meubels. Matige prijzen. Hanteering der meubels door ervaren werklieden.

F. BOTTIN

Vervoer en verzending :

GROOTE CAPUCIENENSTRAAT

HASSELT.

Geen stroo, flocons of zeegras meer !

Bij mij te bekomen : Beste **Konijnhaar** om de beddens te vullen :

Eerste kwaliteit : **90** centiemen de kilo.
Tweede » **70** » »
Derde » **50** » »

Ook gelast ik mij met het pappen der beddens, alsook met het leveren van onder- en bovengoed.

Volledige matrassen, opgemaakt, voor twee personen, te beginnen van **30, 34** en **39** fr. 10 jaar gewaarborgd.

Op aanvraag begeef ik mij met stalen ten huize en verzend ook stalen franco voor geheel België en den vreemde. — Alle dagen zichtbaar.

OUD GEKEND HUIS. — GESTICHT IN 1883.

J. DUMORTIER-VAN GANSEN

291, Hundelghemschen steenweg, 291, LEDEBERG (bij Gent).

LA MÉNAGÈRE

SOCIÉTÉ ANONYME DES GRANDS MAGASINS

Vict. Mallieux

35, rue Cathédrale / **14, rue Florimont** — **LIÉGE**

Téléphone N° 1239.

ENTRÉE LIBRE.

MEUBLES DE JARDIN ET DE SERRE.

Tonneaux d'arrosage. Tondeuses à gazon. Ronces et Treillage.

Voitures d'enfants. Lits anglais et autres. Cages. — Volières. — Vases de jardin. Articles de ménage et de quincaillerie.

OUDERS,

wenscht gij voor uwe zonen eene **verzekerde Broodwinning**, koopt in volle vertrouwen een aandeel in een der best ingerichte en meest in aanzien zijnde naties der haven van Antwerpen.

Adres : bureel van dit blad.

PRETS.

Hypothèques en tous rangs.

pour achat maison, construction, pr. ouvriers, employés, fonct. particuliers, prêts s/usufruits, nue propriétés, succession, sig. titres.

Renseignements gratuits. J. M. CLAESSENS & Cie 28 Rue Bassenge Liége

Te koop

eene **kar** van 11 centimeters, eene **eggo** en eene **ploeg**, bij JEAN PAUWEN, Bilsersteenweg, 38, Tongeren.

ALGEMEENE SPECERIJENHANDEL

PIRARD-GROSJEAN

Jos. PERISSE & Zuster,

OPVOLGERS,

Pied du Pont des Arches en Citéstraat, Luik

Gebrande koffie, den 1/2 k.	0,70
Gebrande » *Ierdon,*	1,10
Id. Nr 4, *uitmuntend,*	1,00
Ongebrande Santos,	0,90
Korting 0,45 per 3 kil.	
Melasse, den liter,	[illegible]
Dikke Vermicelle, 1/2 k.,	[illegible]
Macaroni, 1/2 k.,	[illegible]
Droeven Sultanes, 1/2 k.,	[illegible]
Nieuwe boonen, den kil.	[illegible]
Bonde erwten,	[illegible]
Rijst voor taart,	[illegible]
Gemalde suiker,	[illegible]
Stolsdens,	[illegible]
Dikke of fijne suikerij, den k.	[illegible]
Gekristalliseerde suiker,	[illegible]
Pulp van abrikozen,	[illegible]
Pulp van pruimen	[illegible]
— *Regrunden*	[illegible]
Kersen,	[illegible]

KORTING IN HET GROOT.

Zoekt niet meer !

Het onfeilbaar en gewaarborgd geneesmiddel is gevonden !

Alle hopelooze gevallen van HOEST, BRONCHIET, ASTHMA, BORSTZIEKTEN, alle ziekten der LONGEN en der ADEMHALINGSORGANEN worden heel en gansch genezen door de wonderlijke en eenige

Fluimpillen

P. CERESSIA

Apotheker-Specialist te FLEURUS.

De doos 1 fr. 25.

in alle goede apotheken.

4 tot 6 pillen daags zijn voeldoende.

OPGELET : Eischt het echte merk **Fluimpillen P. Ceressia**, neergelegd gelijkvormig de wet, de eenige goede en doelmatige om snel en gansch al de hierboven aandoeningen te bestrijden.

N. B. — Voor de kinderen of indien de aandoeningen licht zijn, keelpijn, kleine verkoudheden, enz. vervangt de fluimpillen door de **Pastillen P. Ceressia** 1 fr. het buisje, in alle goede apotheken.

Algemeene Depôts : Apotheek P. CERESSIA, Vervaardiger, Fleurus ; Depots : Tongeren : HUYDTS ; Loon : PROESMANS, en in alle goede apotheken.

Nu allen op de fiets !!

Daar in TONGEREN nu het **eenigste huis** is waar de

Gebroeders MORNARD

alles eigenhandig maken en geene vreemde bedienden hebben en daarenboven meesters zijn in hun vak, dwingt dit de verwondering af hunner talrijke kalanten voor hunne **goede waar** en *veel lager prijzen* dan bij wie look.

Breng een bezoek aan het huis en gij zult verwonderd zijn daar de **beste vélos** te vinden van al de merken der wereld.

Ook maken zij op voorhand een groot getal **KOOKSTOVEN met platte buis, CUISINIÈRES, enz.**

REPARATIËN worden er dadelijk gemaakt, zoowel in *stoven* als in *vélos* en eender welke merk.

Afzonderlijke stukken en banden voor Vélos van alle kwaliteiten.

WELKOM VOOR UW BEZOEK !

Gebroeders MORNARD,

Putstraat, nr 25, te Tongeren.

Cie d'Assurances sur la Vie

« PIËTAS »

L'une des plus anciennes et des plus solides de la Hollande.

Jurisprudence des Tribunaux Belges.

Paye les capitaux dans les 3 jours de la déclaration du décès.

Multiples combinaisons.

Assurance vie entière.		**Assurance mixte.**		
Age.	*Prime annuelle par 1000 fr.*	*Prime annuelle pour 1000 fr. payable après 20 ou 25 ans, ou immédiatement en cas de prédécès.*		
40 ans 50 ans	28,70 42,30	*Age*	*20 ans*	*25 ans*
EXEMPLE : Une personne de 40 ans désire laisser à ses héritiers un capital de 10,000 fr. La prime annuelle sera de 287 fr.		25 30 35	40,90 41,60 42,90	31,90 32,70 34,30

Assurance temporaire.			**Assurance dotale.**		
Age	*Prime annuelle par 1000 fr. de capital.*		*Capital fr. 1000 — payable au 23e annivers.*		
	20 primes	25 primes	Père	Enfant	Prime annuelle cessant d'être due au prédécès du père.
30 40 50	27,70 35,70 48,10	24,60 32,30	26 31 38 38	1 1 3 8	30,80 31.00 36,80 53,50

Renseignements gratis à la Succursale Belge :

Bruxelles, 20, Boulevard Anspach *(Entrée : 17, rue de l'Evêque).*

AERO-GAZ

syst. « BRILLANT » le meilleur éclairage à la campagne. **Absence de tout danger ! Pas d'enlèvement de résidus.** Peu de place occupée, fonctionnement absolument automatique. — *La force la moins coûteuse ! La lumière la moins chère. — Nombreuses références.*

HENRI NOELKE-NEVEJANS, *Bruxelles, Rue du Soleil, N° 10.*

Gezondheid! Lang Leven!

STANDAERT'S MAAGVERSTERKENDE en ZUIVERENDE PILLEN!

De Doos Fr. 1.50

PILLEN

Wanneer het Winter is ! Een regelmatig doch geregeld gebruik van STANDAERT'S-PILLEN, is van allergrootste **Noodzakelijkheid !**

Deze **Pillen** maken zich meester van **Slijmen, Gal,** en alle **slechte Vochten,** zij voorkomen en genezen alzoo alle **Winterziekten.** Tegen **JICHT** en **RHUMATISMUS** is er geen beter middel!

En indien gij Hoest! Indien gij lijdt aan **Amborstigheid** of **ASTHMA ?** of ook **INFLUENZA ?** Maakt ter Zelfde tijde Gebruik van **STANDAERT'S** De Doos : Fr. 1.50 **TABLETTEN**

NIETS OVERTREFD de **STANDAERT'S-TABLETTEN** om den **Hoest** te verzachten, de **KITTELING** in de **Keel** te stillen en den **ADEM** te herstellen.

OPGELET! Aanvaardt geene andere doozen dan deze omringd van een Rooze papier dat het *Fabriekmerk* en de name draagt van Hr **STANDAERT,** Apot., **Steenstraat, BRUGGE.**

ALGEMEEN DEPOT

Apotheek **H. STANDAERT,** Steenstraat, 53, BRUGGE

(OOK VERKRIJGBAAR IN ALLE GOEDE APOTHEKEN)

CHEMINS DE FER.

Du 3 janvier au 30 avril 1906.

Van den 3e Januari tot den 30e April 1906.

LIÉGE Guil.	5,23	8,32	11,15	1,14	(*)	4,59	7,13	8,32
LIÉGE Pal.	5,34	8,34	11,26	1,25	4,55	5,10	7,22	8,43
LIÉGE Viv.	5,44	8,54	11,57	1,33	5,04	5,19	7,28	8,54
Herstal	5,50	8,57	12,03	1,39	5,10	5,25	7,34	8,57
Milmort	6,02		12,18	1,51	5,25	5,40	7,49	9,03
Liers	6,15	9,12	12,27	1,59	5,35	5,50	7,55	9,21
Villers-Jup.	6,20		12,32		5,41	5,56	8,01	9,27
Glons	6,30	9,25	12,40	2,13	5,51	6,06	8,11	9,37
Nederheim	6,37	9,31	12,46		5,57	6,12	8,17	9,43
TONGRES	6,45	9,39	12,54	2,27	6,10	6,20	8,23	9,51
Hoesselt	6,56	9,50	1,05		6,21	6,31		10,02
Bilsen	7,01	9,55	1,10	2,41	6,26	6,36		10,07
Beverst	7,08	10,02	1,17	2,48	6,33	6,43		10,14
Diepenb.	7,15	10,19	1,24		6,40	6,50		10,21
Godscheyd			1,30			6,56		
HASSELT	7,24	10,31	1,36	3,08	6,49	7,02		10,30

(*) Samedi seulement. — *Alleenlijk 's zaterdags.*

HASSELT		5,28	7,47	11,26	11,37	3,06	5,23	7,50
Godscheyd		5,34	7,35		11,43		5,29	9,05
Diepenbeek		5,41	8,00		11,50		5,36	9,12
Beverst		5,48	8,07	11,40	11,57	3,21	5,43	8,19
Bilsen		5,56	8,15	11,48	12,05	3,29	5,51	8,27
Hoesselt		6,01	8,20		12,10		5,56	8,32
TONGRES	5,46	6,16	8,40	12,04	12,26	3,48	6,18	8,48
Nederh.	5,55	6,23	8,47		12,33		6,25	8,55
Glons	5,59	6,31	8,53	12,14	12,39	4,00	6,32	9,02
Villers-J.	6,09	6,41	9,02		12,48		6,41	
Liers	6,17	6,49	9,11	12,29	12,56	4,15	6,49	9,18
Milmort	6,24	6,56	9,18		1,03		6,56	9,25
Herstal	6,37	7,09	9,31	12,40	1,16	4,29	7,09	9,40
LIÉGE Viv.	6,46	7,18	9,39	12,49	1,21	4,38	7,18	9,53
LIÉGE Pal.	6,50	7,22	9,44	12,53		4,42	7,22	9,58
LIÉGE Gu.	7,01	7,33	9,54	1,02		4,51	7,33	10,08

LE LUNDI un train de voyageurs, s'arrêtant à toutes les stations intermédiaires, est organisé entre Tongres et Liége-Vivegnis. — Départ de Tongres à 6,28 du matin. — Arrivée à Liége-Vivegnis à 7,28.

's MAANDAGS wordt een reizigerstrein, stilhoudende aan al de tusschenstatiën, ingericht tusschen Tongeren en Luik-Vivegnis. — Vertrek uit Tongeren om 6,28 's morgens. — Aankomst te Luik-Vivegnis om 7,28.

Ans	5,55	8,54	12,05	1,38	5,32	8,50
Ans (Est)	6,00	8,58	12,10	1,43	5,37	8,55
Rocour	6,05	9,03	12,15	1,48	5,42	9,00
Liers	6,10	9,08	12,20	1,53	5,47	9,05

Liers	4,30	6,51	9,1.	12,58	4,18	6,49
Rocour	4,36	6,57	9,20	1,04	4,24	6,55
Ans (Est)	4,41	7,02	9,25	1,09	4,29	7,00
Ans	4,45	7,05	9,29	1,13	4,33	7,05

TONGRES	4,21	7,07	10,38	12,53	2,21	6,26	8,25
Pirange	4,30	7,16	10,47	1,01	2,32	6,55	8,31
Jesseren	4,34	7,20	10,51	1,04	2,36	6,39	8,38
Kerniel		7,27	10,58	1,12		6,46	8,45
Looz	4,44	7,32	11,03	1,17	2,45	6,51	8,50
Rullingen	4,48	7,36	11,07	1,21		6,55	
Houppert.	4,54	7,42	11,13	1,27	2,52	7,01	8,58
Ordange	5,01	7,49	11,20	1,34	2,59	7,08	9,05
Bernissem	5,07	7,54	11,24		3,03	7,12	
Melveren	5,14	7,56	11,28	1,40	3,06	7,16	
St-Trond	5,20	8,09	11,33	1,45	3,11	7,21	9,15
Léau	5,34	8,22	11,46	1,58	3,20	7,34	9,28
TIRLEMONT	6,08	8,56	12,19	2,26	3,48	8,00	9,55

TIRLEMONT	4,27	6,53	8,16	12,49	2,50	6,11	8,25
Léau	5,07	7,23	8,46	1,13	3,22	6,42	9,27
St-Trond	5,15	7,38	9,10	1,25	3,44	6,56	9,42
Melveren	5,19	7,44	9,14		3,48	7,00	9,38
Bernissem			9,17		3,51	7,03	9,49
Ordange	5,27	7,50	9,23	1,35	3,57	7,09	9,55
Houppert.	5,35	7,58	9,31	1,42	4,04	7,17	10,03
Rullingen	5,40	8,04	9,36		4,09	7,22	
Looz	5,46	8,10	9,42	1,50	4,15	7,28	10,11
Kerniel	5,25	8,14	9,46		4,18	7,32	
Jesseren	5,50	8,21	9,53	1,59	4,26	7,39	10,20
Pirange	6,04	8,26	9,58	2,04	4,31	7,44	10,25
TONGRES	6,13	8,35	10,07	2,42	4,40	7,53	10,34

Matin.		*Soir.*	
Tongres, Dép.	6,14	Bruxelles Nd, Dép.	4,39
Bilsen	6,28	Louvain	5,34
Beverst	6,35	Aerschot	6,03
Hasselt	6,53	Sichem	6,18
Diest	7,22	Diest	6,26
Sichem	7,30	Hasselt	6,54
Aerschot	7,46	Beverst	7,09
Louvain	8,27	Bilsen	7,17
Bruxelles Nd Arr.	8,58	Tongres, Arr.	7,31

TRAMS.

Tongres. — Fexhe-le-Haut-Clocher.

Tongres (Dépôt		6,26	9,48	12,10	3,05	6,55
Tongres Porte de St-Tr.		6,28	9,51	11,13	3,08	6,58
Tongres (Porte de Liége		6,36	9,55	12,17	3,12	7,03
Hamal		6,38	10,02	12,24	3,19	7,10
Russon		6,42	10,05	12,27	3,23	7,16
Othée (station)		6,48	10,15	12,35	3,31	7,24
Villers-l'Evêque	P. Ans-Oreye	6,58	10,23	12,44	3,38	7,32
Villers-l'Evêque	Station	7,01	10,25	12,46	3,40	7,36
Hognoul		7,07	10,30	12,49	3,44	7,40
Fooz		7,23	10,37	12,54	3,49	7,48
Voroux-Goreux		7,20	10,44	1,01	3,56	7,56
Fexhe-le-Haut-Clocher		7,28	10,56	1,05	4,02	8,01

Fexhe-le-Haut-Clocher. — Tongres.

Fexhe-le-Haut-Clocher		5,00	8,00	11,00	1,20	4,14
Voroux-Goreux		5,05	8,07	11,06	1,25	4,19
Fooz		5,12	8,14	11,13	1,31	4,25
Hognoul		5,18	8,21	11,19	1,36	4,32
Villers-l'Evêque	Station	5,22	8,26	11,23	1,41	4,37
Villers-l'Evêque	P. Ans-Oreye	5,24	8,39	11,25	1,45	4,49
Othée		5,33	8,46	11,31	1,52	5,00
Russon		5,42	8,53	11,38	1,59	5,08
Hamal		5,46	8,57	11,41	2,03	5,12
Tongres	Porte de Liége	5,53	9,04	11,48	2,08	5,19
Tongres	Porte de St-Tr.	5,57	9,08	11,52	2,11	5,22
Tongres	Dépôt	6,00	9,11	11,55	2,15	5,25
Tongres	Marché	6,02	9,12			5,27
Tongres	Station-Etat	6,04	9,15			5,29

Tongres — Lanaeken.

Tongres	Dépôt	6,50	9,31	12,10	2,46	6,40
Tongres	Station Etat	6,52	9,38	12,13	2,48	6,43
Berg		6,59	9,40	12,17	2,52	6,47
Genoels-Elderen		7,06	9,45	12,22	2,59	6,56
Millen		7,15	9,50	12,28	3,05	7,03
Herderen et Fall-Mheer		7,20	9,55	12,33	3,11	7,09
Riempst		7,27	10,00	12,40	3,17	7,15
Vroenhoven		7,37	10,06	12,49	3,25	7,24
Kesselt		7,42	10,09	12,52	3,29	7,28
Hees		7,47	10,15	12,57	3,34	7,34
Veldwezelt		7,52	10,18	1,03	3,42	7,40
Lanaeken	Station Etat	8,15	10,28	1,12	4,00	8,12
Lanaeken	Poste	8,19	10,30	1,17	4,04	8,17
Lanaeken	Petersheim	8,25	10,35	1,25	4,10	8,23
Lanaeken	Tournebride	8,28	10,40	1,50	4,15	8,27

Lanaeken — Tongres.

Lanaeken	Tournebride	4,45	8,28	10,48	1,40	4,40
Lanaeken	Petersheim	4,49	8,31	10,52	1,44	4,44
Lanaeken	Poste	4,55	8,37	10,58	1,51	4,50
Lanaeken	Station Etat	5,05	8,41	11,03	1,56	4,55
Veldwezelt		5,12	8,47	11,11	2,03	5,06
Hees		5,17	8,51	11,14	2,08	5,12
Kesselt		5,22	8,54	11,18	2,12	5,16
Vroenhoven		5,25	8,57	11,21	2,16	5,22
Riempst		5,33	9,04	11,29	2,23	5,30
Herderen et Fall-Mheer		5,38	9,08	11,31	2,29	5,36
Millen		5,43	9,13	11,39	2,35	5,42
Genoels-Elderen		5,50	9,18	11,44	2,40	5,51
Berg		5,50	9,24	11,50	2,52	5,59
Tongres	Station Etat	6,07	9,28	11,54	2,55	6,02
Tongres	Dépôt	6,10	9,33	11,59	3,00	6,05

N. B. — Un train, partant à Tournebride 6,52 h. du matin, et arrivant à Tongres à 7,51 h. circule les jours de foire aux chevaux à Tongres.

N. B. — Een trein, vertrekkende uit Tournebride om 6,52 u. 's morgens, en aankomende te Tongeren om 7,51 u. loopt op de dagen der Paardenmarkten van Tongeren.

Tongres — Cortessem.

		(1)	(1)			
TONGRES	Station Et.	7,05	10,12	12,21	2,30	6,40
TONGRES	Dépôt	7,08	10,15	12,27	2,33	6,43
TONGRES	Porte de Bils.	7,10	10,17	12,29	2,35	6,45
TONGRES	Rte de Hass.	7,14	10,21	12,33	2,37	6,48
Henis (village)		7,16	10,23	12,35	2,43	6,50
Rixingen		7,18	10,25	12,37	2,45	6,52
Henis (metser)		7,24	10,31	12,43	2,49	6,57
Hern-St-Hubert		7,30	10,37	12,49	2,55	7,02
Schalkhoven		7,33	10,40	12,52	2,59	7,05
Vliermael	Village	7,36	10,43	12,55	3,01	7,08
Vliermael	Loostraat	7,38	10,45	12,57	3,03	7,10
Wintershoven (village)		7,41	10,48	1,00	3,06	7,13
Cortessem (Mersenh.)		7,46	10,53	1,05	3,10	7,18
Guygoven		7,47	10,54	1,06	3,12	7,19
Cortessem	Village	7,49	10,56	1,08	3,14	7,21
Cortessem	Station	7,51	10,58	1,10	3,16	7,23

(1) Circulent le jeudi, jour de marché à Tongres. Les autres jours ces trams partent à Tongres à 5,55 et à 9,41, et arrivent à Cortessem à 6,41 et à 10,27.

(1) *Loopen enkel 's donderdags, marktdag te Tongeren. De andere dagen vertrekken deze trams uit Tongeren om 5,55 en 9,41, en komen te Cortessem aan om 6,41 en 10,27.*

Cortessem — Tongres

		(1)	(2)			
Cortessem	Station	6.00	8.45	11.07	1.28	5.22
Cortessem	Village	6.02	8.47	11.09	1.30	5.24
Guygoven		6.04	8.49	11.11	1.32	5.26
Cortessem (Mersenh.)		6.05	8.50	11.12	1.33	5.27
Wintershoven (village)		6.10	8.55	11.17	1.38	5.32
Vliermael	Loostraat	6.13	8.58	11.20	1.41	5.35
Vliermael	Village	6.15	9.00	11.22	1.43	5.37
Schalkhoven		6.18	9.03	11.25	1.46	5.40
Hern-St-Hubert		6.20	9.06	11.28	1.49	5.45
Henis (metser)		6.27	9.12	11.34	1.55	5.49
Rixingen		6.33	9.18	11.40	2.01	5.55
Henis (village)		6.35	9.20	11.42	2.03	5.56
TONGRES	Rte de Hass.	6.37	9.22	11.44	2.05	5.59
TONGRES	Porte de Bils.	6.40	9.26	11.48	2.09	6.03
TONGRES	Dépôt	6.43	9.28	11.50	2.11	6.05
TONGRES	Station Et.	6.45	9.31	11.53	2.14	6.08

(2) Circulent le jeudi, jour de marché à Tongres. Les autres jours, ces trams partent à Cortessem à 5,05 et à 7.44 et arrivent à Tongres à 5.48 et à 8,30.

(2) *Loopen enkel 's donderdags, marktdag te Tongeren. De andere dagen vertrekken deze trams uit Cortessem om 5,05 en 7,44 en komen te Tongeren aan om 5,48 en 8,30.*

Hasselt — Oreye.

Hassel.	6,05	7,58	9,58	12,40	3,10	7,48
Wimmertingen	6,26	8,19	10,19	1,01	3,31	8,09
Cortessem	6,46	8,28	10,28	1,10	3,42	8,18
Wellen	7,01	8,43	10,43	1,25	3,55	8,33
Cuttecoven	7,08	8,50	10,50	1,32	4,02	8,40
Looz A.	7,12	8,54	10,54	1,36	4,06	8,44
» D.	7,18	9,05	11,18		4,20	8,55
Bommershoven	7,34	9,21	11,34		4,36	9,11
Meunikenhof	7,39	9,26	11,39		4,41	9,16
Hex-Vechmael	7,43	9,30	11,43		4,45	9,20
Heurne (St Pierre)	7,48	9,35	11,48		4,50	9,25
Oreye	8,00	9,47	12,00		5,02	9,27

Oreye — Hasselt.

Oreye	5,25	8,15	10,35	12,30		5,18
Heurne (St Pierre)	5,37	8,27	10,47	12,42		5,20
Hex-Vechmael	5,42	8,32	10,52	12,47		5,32
Meunikenhof	5,46	8,36	10,56	12,51		5,39
Bommershoven	5,51	8,41	11,01	12,56		5,44
Looz A.	6,07	8,52	11,15	1,12		6,00
» D.	6,12	8,57	11,17	1,38	2,26	6,02
Cuttecoven	6,18	9,01	11,21	1,42	3,00	6,06
Wellen	6,23	9,08	11,28	1,49	3,07	6,13
Cortessem	6,44	9,21	11,41	2,02	3,22	6,28
Wimmertingen	6,53	9,32	11,52	2,13	3,31	6,37
Hasselt	7,14	9,53	12,13	2,34	3,52	6,58

Glons Canne — Maestricht.

Glons (Station)	6.35	9.25	12.40	6.35	8.15
Boirs	6.45	9.35	12.49	6.45	8.25
Roclenge (Poste)	6.52	9.40	12.54	6.51	8.30
Bassenge	6.59	9.45	12.59	6.57	8.35
Wonck	7.06	9.50	1.04	7.03	8.40
Eben	7.15	9.56	1.10	7.11	8.44
Emael (Garage)	7.22	10.02	1.15	7.25	8.50
Canne (Douane B.)	7.25	10.09	1.20	7.31	8.59
O.-Vroenh. (Dne H.)	7.29	10.12	1.21	7.34	9.02
Maes- (R. de Tongres	7.54	10.27	1.37	7.50	9.17
tricht (R. de Bruxelles	7.56	10.29	1.39	7.42	9.20

Maes- (R. de Bruxelles	5.10	7.06	10.59	4.40	7.00
tricht (R. de Tongres	5.12	7.08	11.01	4.42	7.02
O.-Vroenh. (Dne H.)	5.26	7.22	11.16	4.56	7.17
Canne (Douane B.)	5.29	7.29	11.22	5.00	7.20
Emael (Garage)	5.36	7.35	11.28	5.07	7.25
Eben	5.42	7.42	11.33	5.13	7.30
Wonck	5.50	7.52	11.40	5.21	7.37
Bassenge	5.56	8.02	11.45	5.28	7.42
Roclenge (Poste)	5.02	8.12	11.50	5.35	7.48
Boirs	6.09	8.21	11.55	5.41	7.54
Glons Station)	6.20	8.40	12.05	5.55	8.05

St-Trond — Oreye.

Saint-Trond	Station	6,55	9,20	11,05	3,45	6,57	8,25
Saint-Trond	P. de Nam.	7,00	9,25	11,10	3,50	7,02	8,30
Saint-Trond	P. de Liége	7,05	9,28	11,13	3,53	7,05	8,33
Route d'Aelst		7,11	9,33	11,20	4,00	7,10	8,58
Brusthem		7,14	9,40	11,23	4,02	7,15	8,41
Engelmanshoven		7,23	9,53	11,33	4,15	7,22	8,50
Gelinden		7,28	9,58	11,39	4,20	7,28	8,55
Petit-Jamine		7,34	10,03	11,45	4,26	7,35	9,01
Heers (Station)		7,39	10,14	11,52	4,34	7,40	9,06
Oreye		7,55	10,38	12,05	4,45	7,55	9,20

Oreye — St-Trond.

Oreye		5,10	8,12	9,55	2,15	5,20	7,15
Heers (Station)		5,56	8,26	10,10	2,30	5,35	7,30
Petit-Jaminne		6,00	8,30	10,14	2,34	5,40	7,34
Gelinden		6,04	8,34	10,25	2,38	5,44	7,38
Engelmanshoven		6,10	8,40	10,20	2,43	5,50	7,44
Brusthem		6,19	8,49	10,34	2,51	5,09	7,50
Route d'Aelst		6,21	8,51	10,56	2,53	6,00	7,55
Saint-Trond	P. de Liége	6,26	8,56	10,41	2,58	6,06	8,01
Saint-Trond	P. de Nam.	6,29	8,59	10,44	3,01	6,96	8,04
Saint-Trond	Station	6,34	9,04	10,50	3,06	6,45	8,10

Liége — Rocour — Wihogne.

				(*)					
Liége (R. de l'Acad.)		6,08	7,12	9,12	11,12	1,12	4,21	6,21	7,36
Rocour	Gare vicinale	6,28	7,35	9,40	11,40	1,35	4,45	6,45	7,55
Rocour	Station Etat	6,35	7,42	9,47	11,47	1,42	4,53	6,52	8,02
Voroux et Lantin		6,39	7,46	9,51	11,51	1,46	4,56	6,56	8,06
Lantin (fort)		6,42	7,50	9,55	11,55	1,50	5,00	7,00	8,10
Jupr. et Vill.-St-Siméon		6,46	7,54	9,59	11,59	1,54	5,04	7,04	8,11
Wihogne	Paifve	6,52	7,01	10,05	11,05	1,00	5,10	7,10	8,20
Wihogne	Dépôt (Freeren et Heur-le-T.)	6,55	8,03	10,08	12,80	2,03	5,13	7,13	8,21

Wihogne — Rocour — Liége.

					(*)				
Wihogne	Dépôt (Freeren et Heur-le-Tiexhe)	5,15	7,00	8,53	10,12	12,37	2,35	5,30	7,30
Wihogne	Paifve	5,18	7,05	8,56	10,15	12,43	2,38	5,33	7,33
Jupr. et Villers-St-Siméon		5,24	7,06	9,02	10,21	12,46	2,44	5,39	7,39
Lantin (fort)		5,28	7,15	9,06	10,25	12,50	2,48	5,43	7,43
Voroux et Lantin		5,32	7,17	9,10	10,29	12,54	2,52	5,47	7,37
Rocour	Station Etat	5,37	7,21	9,11	10,30	12,57	2,56	5,44	7,41
Rocour	Gare vicinale	5,43	7,25	9,25	10,39	1,19	2,53	5,48	8,49
Liége (Rue de l'Académie)		6,04	7,49	9,50	11,02	1,37	3,11	6,09	8,30

(*) Mis en marche les dimanches et jours suivants : 1r janvier, lundi de Pâques, Ascension, lundi de la Pentecôte, Assomption, Toussaint et Noël.

(*) *Ingericht des zondags en op de volgende dagen : 1e Januari, Paaschmaandag, O. H. Hemelvaart, Pinkstmaandag, O. L. V. Hemelvaart, Allerheiligen en Kerstmis*

Raad aan de Landbouwers.

Voor uwe KUNSTMESTSTOFFEN, wendt u uitsluitelijk aan 't **Landbouwsyndicaat van den Jeker, te Tongeren.**

De voederstoffen zijn er van eerste kwaliteit, zooals het dubbelgezift katoenmeel, de hooggeprezen aardnootkoek, de kokoskoek C. M., de raapkoek, de zemelen, gerstemeel, rogge en tarwe, meel, lijnkoekmeel, gedroogde pulpmais, bloem, enz.

Koopt er in volle vertrouwen uwe ZADEN, bijzonder de klaverzaad en zaadgraan.

LANDBOUWMACHIENEN van de beste fabrieken.

Aankoop van graan en aardappelen.

Landbouwsyndikaat van den Jeker,

OUDE STATIESTRAAT, TONGEREN

VELOS

MARK « STAR »

Beste en goedkoopste model van alle marken.

Gemak van betaling door maandelijksche stortingen.

Vermindering van prijzen tegen gereed geld.

Alle reparatiën aan matige prijzen.

Eenige agent voor Tongeren en omstreken.

Arnold Vanvinckeroye,

KOOLKUIL, N° 13, TONGEREN.

Goede waarborg. Geene concurrencie mogelijk

Moteurs à gaz

à gazogène, à pétrole, électriques et dynamos.

Force garantie. — Prix avantageux.

13, Rue des Foulons, Bruxelles

12, Rue Chisaire, Mons.

J. & A. GOFFE

Goyet par Faulx.

SCIERIE DE MARBRE ET CARREAUX

Spécialité :

Carreaux en pierre noire et grise

Jean KELLENS,

Fontaine de Pline, à TONGRES.

Eau de PLINE

Eau minérale ferrugineuse.

EAU NATURELLE DE LA SOURCE DITE de PLINE A TONGRES.

Boisson de table rafraichissante.

Limonades au sirop de citron, groseilles, ananas etc, garanties pur sucre et fruits.

SEUL DÉPOSITAIRE DE LA MARQUE

L'ÉTOILE.

Te koop

eene **ijs- of verkoelmachine (Machine frigorifique)** voor 125 à 150 kilo ijs per uur, ingericht voor koud water te maken. — Dienstig voor Melkerijen, Brouwerijen, Margarine, Chocolaadfabrieken, enz. enz. — Systeem *Compression Ammoniak.* Zoo goed als nieuw. Prijs : fr. **4000.**

Zich te wenden onder letters L. B. D. Bureel van dit blad.